



明州國語基督教會

MINNESOTA MANDARIN  
CHRISTIAN CHURCH

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

January 19, 2025, 1:00 PM

Sunday Services at:  
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH  
6901 NORMANDALE ROAD,  
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: 587 316 8193  
Passcode: 20200906

Mailing address:  
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439  
Web Site: <http://www.mmcc.info>  
Email: [mmccmusa@gmail.com](mailto:mmccmusa@gmail.com)  
Phone: 612-619-7716

講員: 朱景良 牧師  
Preacher: Rev. Mike Chu  
司會: 刘浩 姐妹  
Presider: Sister Hao Liu

招待: 张邦武 弟兄  
胡合珍 姐妹  
Ushers: Brother Bangwu Zhang  
Sister Hezhen Hu

金句背誦  
MEMORY  
VERSE

希伯来书  
Hebrews 13:17

會眾  
Congregation

讀經  
SCRIPTURE  
READING

提摩太前书  
1 Timothy 3:1-7

會眾  
Congregation

證道  
SERMON

設立長老的故事  
The Story of Setting Up Elders

講員  
Preacher

詩歌 (众立)  
HYMN

成为我异象  
Be Thou My Vision

會眾  
Congregation

祝福 (众立)  
BENEDICTION

朱牧師  
Rev. Chu

序樂  
PRELUDE

請安靜默禱  
Silent Prayer

司琴  
Pianist

宣召  
CALL TO WORSHIP

詩篇  
Psalms 8:1-9

司會  
Presider

頌讚 (众立)  
HYMN

聖哉 聖哉 聖哉  
Holy, Holy, Holy

會眾  
Congregation

獻禱 (众立)  
INVOCATION

司會  
Presider

使徒信經 (众立)  
The Apostles' Creed

會眾  
Congregation

頌讚  
HYMN

榮耀歸神  
GLORY TO GOD

會眾  
Congregation

奉獻禱告  
OFFERTORY PRAYER

招待  
Usher

歡迎和報告  
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會  
Presider

奉獻頌讚  
OFFERTORY HYMN

獻上感恩的心  
Give Thanks

會眾  
Congregation

殿樂  
POSTLUDE

(默禱)  
(Silent Prayer)

會眾  
Congregation

金句背誦 Memory Verse

希伯来书 13:17, “你们要依从那些引导你们的, 且要顺服; 因他们为你们的灵魂时刻警醒, 好像那将来交账的人。你们要使他们交的时候有快乐, 不致忧愁; 若忧愁就与你们无益了。” (和合本)

Colossians 13:17, “Obey your leaders and submit to them, for they are keeping watch over your souls, as those who will have to give an account. Let them do this with joy and not with groaning, for that would be of no advantage to you.” (ESV)

## 歡迎與報告

1. 上週主日敬拜约有 40 人参加，收到一般奉献 \$1683.00。请在线上参加敬拜的弟兄姐妹把十一奉献及感恩、爱心等其它奉献寄到教会信箱

**MMCC, P. O. Box 390514,  
Minneapolis, MN 55439**

2. 2024 年的奉献收据已经通过电子邮件发给大家，没有收到的请与执事会联系。
3. 请移步 Fireside Room 享用茶点，今天主日学牧师带领我们继续学习《约伯记总览》。

## 经常聚会

### Scheduled Program/Meeting

星期五、星期日聚會 请上教会网站：

<http://www.mmcc.info> 查询有关信息。

For Sunday & Friday Activities, please go to

<http://www.mmcc.info> for details.

### 截止上週奉献紀錄 Offering records up to the previous week

年度累計預算 Year to Date Budget \$ 72,691.71

年度累計實際 Year to Date Actual \$ 61,873.00

| 日期 Date   | 12/29    | 1/5      | 1/12     | 1/19     | 1/26     |
|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 預算 Budget | 2,202.77 | 2,202.77 | 2,202.77 | 2,202.77 | 2,202.77 |
| 實際 Actual | 1,490.00 | 2,410.00 | 1,683.00 |          |          |

## 設立長老的故事

### The Story of Setting Up Elders

提摩太前书 1 Timothy 3:1-7

引言

Introduction

一、教會結構

Church Structure

二、牧長的資格 (3:1-7)

Qualifications of Pastors/Elders

三、牧長的陷阱

Traps for Pastors/Elders

总结

Conclusion